



Download files at Translated Content Retrieval stage

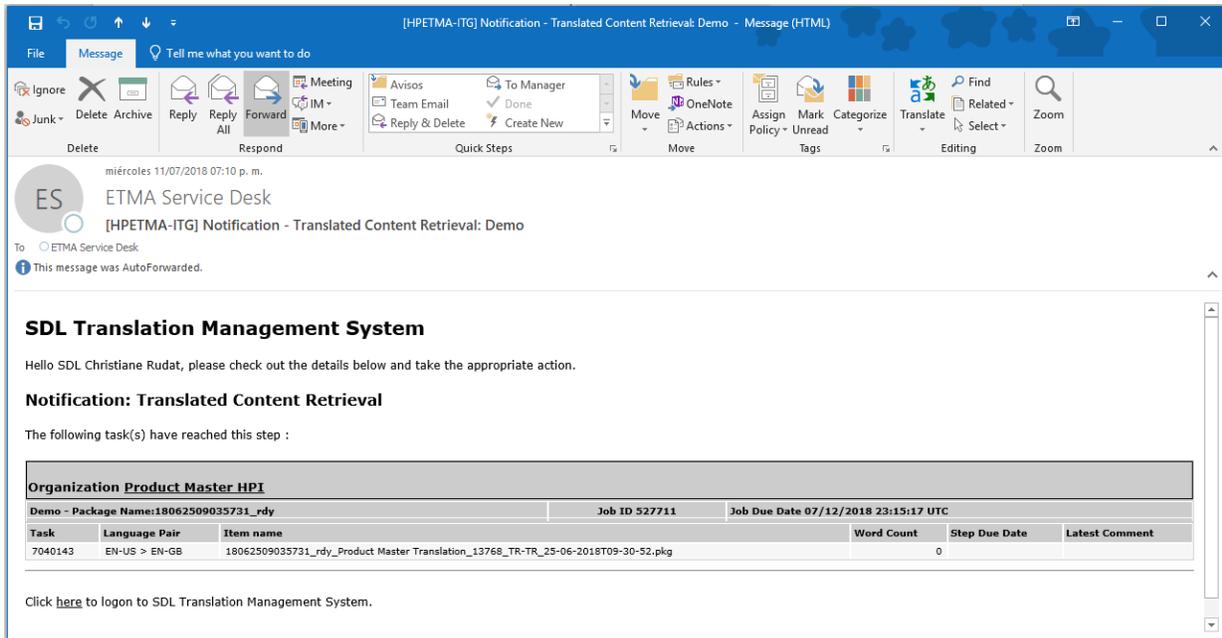
September 2018



Download files at Translated Content Retrieval stage

How to download Translated files, Bilingual files and Reference Materials

Once a job has reached the Translated Content Retrieval stage, you will receive the following email notification alerting you that the job is available for retrieval.



The screenshot shows an Outlook email window with the following content:

miércoles 11/07/2018 07:10 p. m.

ES ETMA Service Desk
[HPETMA-ITG] Notification - Translated Content Retrieval: Demo

To: ETMA Service Desk
This message was AutoForwarded.

SDL Translation Management System

Hello SDL Christiane Rudat, please check out the details below and take the appropriate action.

Notification: Translated Content Retrieval

The following task(s) have reached this step :

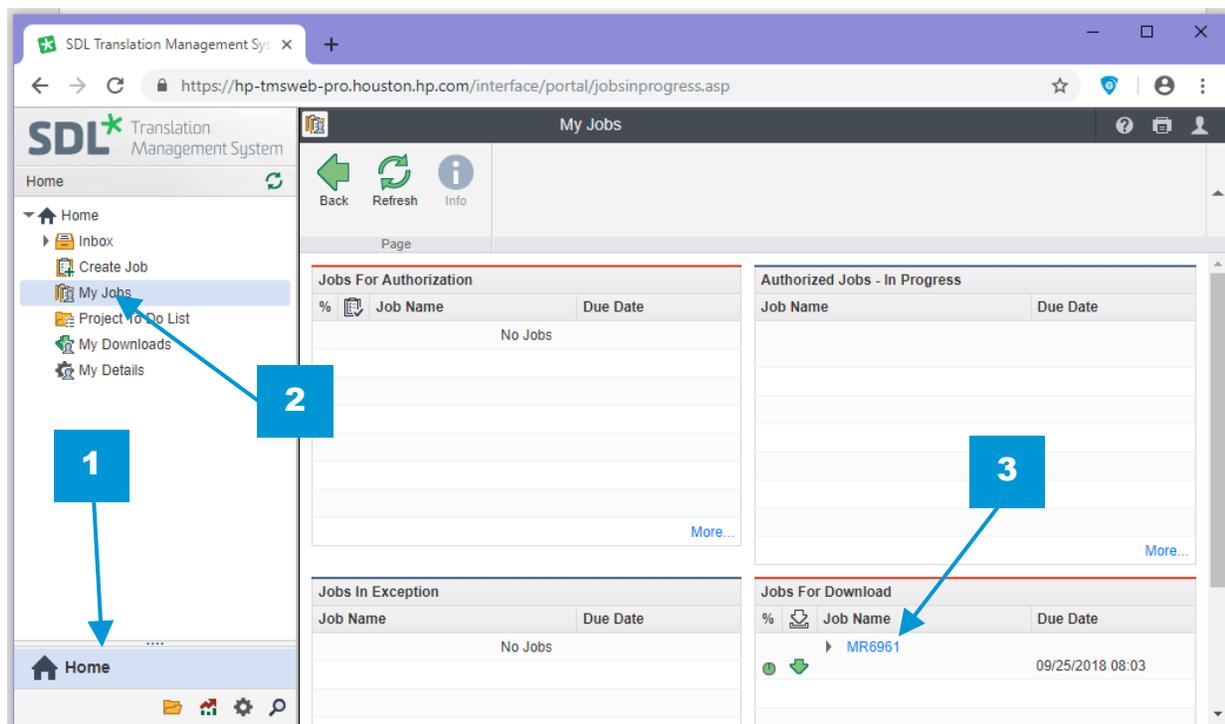
Organization Product Master HPI					
Demo - Package Name:18062509035731_rdy			Job ID 527711	Job Due Date 07/12/2018 23:15:17 UTC	
Task	Language Pair	Item name	Word Count	Step Due Date	Latest Comment
7040143	EN-US > EN-GB	18062509035731_rdy_Product Master Translation_13768_TR-TR_25-06-2018T09-30-52.pkg		0	

Click [here](#) to logon to SDL Translation Management System.

Download files at Translated Content Retrieval stage

To retrieve/download files:

1. Click on the **Home** tab,
2. Click on **My Jobs**,
3. Click on the **Job name**,



Download files at Translated Content Retrieval stage

In the Job Details page:

4. Click on the Download button at the menu

The screenshot displays the SDL Tridion Management System interface. The browser address bar shows the URL: <https://hp-tmsweb-pro.houston.hp.com/interface/jobs/job.asp?parentid=2368&jobid=515241>. The page title is "Hp_mpartida Revert > HPC-Tridion-ACG > Jobs > Test ESD - TC04 SR STFR Broker - Details".

The interface includes a sidebar on the left with navigation options: Home, Inbox, Create Job, My Jobs, My Downloads, and My Details. The main content area is divided into several sections:

- Job Summary:** Name: Test ESD - TC04 SR STFR Broker, Job ID: 515241, Description: Please ignore, Creation Date: 04/09/2018 15:19, Created By: hp_mpartida, Due Date: 04/16/2018 15:17, Item Count: 2, HP Stakeholder: -- Please enter the HP Stakeholder name --, PO Number / Location Code: -- Please enter a PO Number or Location Code --, Reference Material: Job515241_JobSummaryReport.xls More... (2), Add Costs: Edit Add Costs.
- Current Job Settings:** Name: Tridion Labels, Description: For Translation of HP.Com Tridion Labels, Project Manager: acg_pm_monderko, Client Contact: acg_pm_monterenegro, TM Sequences: (2), File Types: Labels, Workflows: Reporting Cost Matrix (6 bands), Cost Models: (2).
- Translation Progress By Type:** 44 Total Words, Language: All. A pie chart shows 100%: 6 Words (yellow) and Untranslated: 38 Words (grey).
- Job Cost:** There are no records to display.
- Step Status:** A table showing the status of various steps.
- Linguistic Analysis:** A table showing analysis results for the EN-US > FR-CA language pair.

Users Assigned	Language Pair	Workflow Step	Status	Task Count	Word Count	System
hp_mpartida	EN-US > FR-CA	Authorization	In Progress	1	38	✕
System	EN-US > FR-CA	Translated Content Retrieval	In Progress	1	6	✓
				2	44	

Language Pair	PerfectMatch	Hundred	Fuzzy	New	Word Count	Repetitions
EN-US > FR-CA						

In the Download files UI:

5. **Select** the check boxes on which are the files you want to download,
6. Click on the **Download** button on the menu to download the selected files.

Note: You may at any time access the packages that you have previously downloaded from **My Downloads** in the navigation bar.

Download files at Translated Content Retrieval stage

The screenshot shows the SDL Trados Studio interface at the 'Download Files' stage. The top menu bar contains 'Back', 'Refresh', 'Info', 'Download', and 'Submit' buttons. A blue box labeled '7' points to the 'Submit' button. The main content area is divided into several sections: 'Reference Material', 'Translated Files', 'SDLXLIFFs', 'TTXs', and 'Source Files'. A blue box labeled '6' points to the 'Download' button in the 'Reference Material' table. A blue box labeled '5' points to the 'Download' button in the 'Translated Files' table. The 'Reference Material' table has the following data:

Name	Description	Filename	Type	File Size
Job515241_JobSummaryReport.xls		Job515241_JobSummaryReport.xls	Job Specific Documents	2.00 KB
Job515241_LanguagePairWordCo		Job515241_LanguagePairWordCountReport_FR-CA.xls	Job Specific Documents	2.00 KB
				4.00 KB

The 'Translated Files' table has the following data:

Language Pair	Tasks Ready	Task Count
EN-US > FR-CA		1

The 'SDLXLIFFs' table has the following data:

Language Pair	Word Count	Task Count
EN-US > FR-CA	44	2

The 'Source Files' table has the following data:

Folder	Filename	Source Language	Word Count
\	tcm_50-1341898-1024_Options and Accessories 2 key	English (United States)	6
\	test key	English (United States)	38

7. Once you have downloaded ALL translated content for a job, click on the Submit button at the menu bar, this will move your job to the **Finished** stage in the workflow. At the **Finished** stage, your job will no longer be visible on your account under **My Jobs**, it will be moved to the assigned user's **Inbox** at this stage. Or retrievable from the Search menu.